

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΜΕΣΗΣ
ΓΕΝΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ

Προγραμματισμός Διδακτέας Ύλης – Δεικτών Επιτυχίας και Δεικτών
Επάρκειας για τα Ελληνικά ως Δεύτερη Γλώσσα στις Μεταβατικές Τάξεις
Λυκείου για το 2023-2024

- Το μάθημα «Ελληνικά ως Δεύτερη Γλώσσα» στις Μεταβατικές Τάξεις Λυκείου διδάσκεται 15 περιόδους την εβδομάδα.
- Το Πρόγραμμα είναι διάρκειας ενός έτους και καλύπτει δύο επίπεδα Ελληνομάθειας με βάση το Κοινό Ευρωπαϊκό Πλαίσιο για τις Γλώσσες (ΚΕΠΑ): το Επίπεδο A1 και το Επίπεδο A2.
- Το Επίπεδο **A1 καλύπτει 13 Θεματικούς Κύκλους** του Αναλυτικού Προγράμματος και το Επίπεδο **A2 10 Θεματικούς**. Για τη διδασκαλία των Θεματικών Κύκλων είναι απαραίτητο να ανατρέχουν οι εκπαιδευτικοί στους Δείκτες Επιτυχίας και Επάρκειας του Αναλυτικού Προγράμματος για τη Διδασκαλία της Ελληνικής ως Δεύτερης Γλώσσας στη Μέση Εκπαίδευση που είναι αναρτημένοι στο Παιδαγωγικό Ινστιτούτο.
- **Κάθε Θεματικός Κύκλος δύναται να καλυφθεί μέσα σε δεκαπέντε (15) περιόδους. Είναι στη διακριτική ευχέρεια του/της εκπαιδευτικού, ανάλογα με την ετοιμότητα του/της, να ολοκληρώσει τον κάθε Θεματικό Κύκλο σε λιγότερο χρονικό διάστημα, όχι όμως πέραν των δεκαπέντε (15) διδακτικών περιόδων και αυτό γιατί με βάση το Αναλυτικό Πρόγραμμα:** «Οι δείκτες επιτυχίας διακρίνονται με βάση το επίπεδο Ελληνομάθειας των μαθητών/ μαθητριών και διαβαθμίζονται στο πλαίσιο χρηστικών θεματικών κύκλων, οι οποίοι ανακυκλώνονται. Για παράδειγμα, οι πρώτοι τρεις (εισαγωγικοί) θεματικοί κύκλοι «Χαιρετισμοί και συστάσεις», «Περιγραφή και παρουσίαση εαυτού», «Οικογένεια και Οικογενειακές σχέσεις» διαβαθμίζονται και αναπτύσσονται σπειροειδώς ως εξής: Προσωπικές ιστορίες στο επίπεδο A2 και Διαπροσωπικές σχέσεις-Κοινωνικές Επαφές - Μνήμες από το παρελθόν στο επίπεδο B1+, έτσι ώστε η ίδια θεματική να διευρύνεται και να επανεξετάζεται με βάση τον βαθμό επάρκειας των μαθητών/μαθητριών.» (Δείκτες Επάρκειας & Επιτυχίας, Κύκλοι Μαθημάτων για τη Διδασκαλία της Ελληνικής ως Δεύτερης Γλώσσας στη Μέση Εκπαίδευση, Λευκωσία 2020).
- Ο/Η εκπαιδευτικός έχει τη δυνατότητα, αν χρειάζεται σε κάποια σημεία, να αλλάξει τη σειρά των Θεματικών Κύκλων που πρέπει να καλυφθούν σε κάθε τετράμηνο. Προτείνεται όμως, να μη γίνει τέτοια αλλαγή, αν δεν υπάρχουν ανυπέρβλητες δυσκολίες.
- Δίνονται επιπλέον δεκαπέντε (15) περίοδοι για κάθε Επίπεδο Ελληνομάθειας, για Επαναλήψεις, Γραπτά Εξεταστικά Δοκίμια και Ανατροφοδότηση.
- Πρέπει να γίνει τουλάχιστον μια γραπτή εξέταση για κάθε τετράμηνο. Προτείνεται αξιοποίηση και άλλων τρόποι αξιολόγησης: π.χ. Μικρές γλωσσικές δοκιμασίες, άτυπη παρατήρηση, αυτοαξιολόγηση, ετεροαξιολόγηση, project, ατομικός φάκελος (portfolio). [Βλ. και Ιστοσελίδα Παιδαγωγικού Ινστιτούτου, Εκπαιδευτική Ένταξη Παιδιών με Μεταναστευτική Βιογραφία - Υποστηρικτικό Υλικό]

- Το Εξεταστικό Δοκίμιο πρέπει να καλύπτει και τις τέσσερις Γλωσσικές Δεξιότητες με βάση το ΚΕΠΑ και προτείνεται να γίνεται σε ένα συνεχόμενο δίωρο (Κατανόηση Προφορικού Λόγου, Κατανόηση Γραπτού Λόγου, Παραγωγή Γραπτού Λόγου και Παραγωγή Προφορικού Λόγου). Το Τέταρτο Μέρος μπορεί να διεξαχθεί είτε κατά τη διάρκεια του μαθήματος, είτε να καθοριστεί ώρα για την εξέτασή του, με βάση τη διακριτική ευχέρεια του/της εκπαιδευτικού.
- Πληροφορίες για την αξιολόγηση των μαθητών/τριών θα δοθούν εν ευθέτω χρόνω.
- Νοείται ότι δίνεται έμφαση τόσο στο Αναλυτικό Πρόγραμμα, όσο και στο σχολικό εγχειρίδιο *ΚΛΙΚ στα Ελληνικά*. Κάποιοι θεματικοί κύκλοι δεν αντιστοιχούν ακριβώς στους τίτλους των ενότητων του εγχειριδίου στο σχολικό *ΚΛΙΚ στα Ελληνικά*. Κατά τη διάρκεια της μαθησιακής διαδικασίας ο/η εκπαιδευτικός έχει την ευχέρεια να εμπλουτίσει το μάθημά του/της με επιπλέον αυθεντικό υλικό.

**Πίνακες Προγραμματισμού Διδασκαλίας της Ελληνικής ως Δεύτερης
Γλώσσας στη Μέση Εκπαίδευση**

Μεταβατικές Τάξεις Λυκείου: <u>Επίπεδο A1 και A2</u>
<u>A΄ Τετράμηνο</u>
Από 11/09/23 μέχρι τις 29/09/23 (3 εβδομάδες) πρέπει να καλυφθούν τα Προπαρασκευαστικά μαθήματα (γραφοφωνημική αντιστοίχιση)
Οι πιο κάτω θεματικοί Κύκλοι του επιπέδου A1 πρέπει να καλυφθούν από τις 02/10/23 μέχρι 12/01/24 (13 εβδομάδες)
Επίπεδο A1: <ul style="list-style-type: none">• Θεματικός Κύκλος 1: Χαιρετισμοί και συστάσεις• Θεματικός Κύκλος 2: Εαυτός: Εμείς και οι άλλοι• Θεματικός Κύκλος 3: Οικογένεια και σχέσεις συγγένειας• Θεματικός Κύκλος 4: Σχολική καθημερινότητα• Θεματικός Κύκλος 5: Καθημερινές ασχολίες και ελεύθερος χρόνος• Θεματικός Κύκλος 6: Παραγγελία στο κυλικείο, το καφέ, το εστιατόριο• Θεματικός Κύκλος 7: Ψώνια και καθημερινές αγορές• Θεματικός Κύκλος 8: Μέρη του σώματος και σωματικός πόνος• Θεματικός Κύκλος 9: Αγορές ενδυμάτων, υποδημάτων και αξεσουάρ – Καιρός – Γιορτές• Θεματικός Κύκλος 10: Κατοικία και γειτονιά
<u>B΄ Τετράμηνο</u>
Από 15/01/24 μέχρι τις 26/04/24 (15 εβδομάδες) πρέπει να καλυφθούν οι πιο κάτω θεματικοί κύκλοι του επιπέδου του A1 και του A2.
Επίπεδο A1: <ul style="list-style-type: none">• Θεματικός Κύκλος 11: Επαγγέλματα και χώροι εργασίας• Θεματικός Κύκλος 12: Μέσα μεταφοράς και διακοπές• Θεματικός Κύκλος 13: Δημόσιες υπηρεσίες Επίπεδο A2: <ul style="list-style-type: none">• Θεματικός Κύκλος 1: Προσωπικές ιστορίες• Θεματικός Κύκλος 2: Σχολική ζωή και εκπαιδευτικό ιστορικό

- Θεματικός Κύκλος 3: Διαμονή και κατοικία
- Θεματικός Κύκλος 4: Ελεύθερος χρόνος και ψυχαγωγία
- Θεματικός Κύκλος 5: Αγορά ρούχων και ειδών καθημερινής ανάγκης
- Θεματικός Κύκλος 6: Διατροφή και υγεία
- Θεματικός Κύκλος 7: Εορταστικές εκδηλώσεις
- Θεματικός Κύκλος 8: Ταξίδια – Διακοπές – Καιρός – Φυσικό Περιβάλλον
- Θεματικός Κύκλος 9: Δημόσιες και ιδιωτικές υπηρεσίες, οργανισμοί, φορείς
- Θεματικός Κύκλος 10: Επαγγελματικά θέματα και σπουδές